

التجديد

في الشعر العربي المعاصر

بقلم
حبيب الراوي

التجريد في الشعر العربي المعاصر قبل الدستور العثماني

للسيد حبيب الراوي
المدرس في كلية الملكة عالية

لم تكن الثورة على أساليب الشعر العربي في عصرنا الحاضر اول ثورة عرفها تأريخ الادب العربي ، فقد رأينا انطلاق الشعر من قيوده كان وليد التبدلات الاجتماعية التي تطرأ على الامة ، ففي عصر صدر الاسلام نجد عمر بن أبي ربيعة وسحيم عبد بنى الحساس وعبدالله بن قيس الرقيات يخرجون على الاساليب التي درج عليها الشعراء من قبل ، فيجعلون القصيدة وحدة كاملة ، ترتبط اجزاؤها ارتباطا وثيقا متسلسلا ، ويتخذون من الغزل فنا قائما بذاته ، ويستخدمون ما سهل من الالفاظ ، وماراق وقعه على النفس من التعابير ، وحين نقرأ اليوم آثار هؤلاء الشعراء نحس بتلك التجارب الشعرية التي مروا بها ، فقد استطاع زعيمهم ابن ابي ربيعة أن يجتذب حتى الفقهاء الى شعره ، وقصته مع عبدالله بن عباس المحدث المشهور ، ونافع بن الازرق ، زعيم الخوارج معروفة ، ولا حاجة الى ذكرها .

وفي العصر العباسي ، حين تبلغ رقعة المملكة الاسلامية اقصاها وحين تلتقى الحضارة العربية بحضارات الامم المغلوبة ، وتطرأ تبدلات على المجتمع العربي لم يسبق ان مرت به من قبل ، فيحدث ذلك تحولا في الحياة الاجتماعية والعقلية ينتهي بالثورة على الاساليب التي سلكها الشعراء السابقون ، فيتحدث النقاد وفي مقدمتهم الآمدي ، بأن أبا تمام الذي عاش في القرن الثالث الهجري ، قد خرج على عمود الشعر الذي اقامه الاقدمون ، ولعل أبرز ظاهرة نلمسها في شعره ، هو أثر الحضارة التي عاش في

العلم الجديد

ظلمها ، بانه قد نشأ في الحضارة لا في البادية ، اتصل بالتيارات العقلية المختلفة وتأثر بالعوامل الاجتماعية التي طغت في عهده ، فلك سبل التعقيد نتيجة تلك الحياة العقلية المعقدة وامعن في البديع بما فيه من محسنات وزخارف ، وكان قد سبقه الى الثورة النواصي ، الذي نعى على الاقدمين وقوفهم على الطلال وبكاءهم الديار ، وغزلهم بهند وسلمى ، وودعنا الى الانطلاق والانتقال سواء كان ذلك في مجال الحياة العقلية أم الاجتماعية ، ولكنه نفسه لم يتحرر في شعره كل التحرر ، فقد مهد لكثير من مداخله بالغزل ، والوقوف على الاطلال والديار ، وآية ذلك ان الشاعر يخضع في كثير من الاحيان للقيم السائدة في عصره ، فلا يستطيع ان يتحرر منها نهائيا .

ثم ران الظلام على دنيا العرب حين اكتسحتها جموع التتر والمنغول ، فدمرت معالم الحضارة فيها ، وجعلت كتبها طعاما للنيران ، فانطوت النفوس وفترت العزائم ، وقعدت الهمم عن طلب العلم واخذ الناس يتلهون بالتوافه من الامور حتى ذوت الحياة العلمية وتقلص ظلها ... وقد استمر ذلك الليل الطويل ، مدى العهد العثماني ، حتى كانت بداية القرن العشرين حين انبعث نوعي القومي في الغرب وفي الشرق ، وحين هبت الامم الشرقية تنفض عنها غبار الكسل ، وتزيح كابوس الخمول ، وكانت بداية انطلاق الشعر العربي يوم أحست الممالك التي كانت تحت سيطرة الحكم العثماني بوطأة هذا الحكم وقسوته ، فاسترسلوا في نقده والتنديد به ، وقاد الحملة هذه ، الشاعران العراقيان الرصافي والزهاوي فقاما يعلنان سخطهما ، ويطلبان اقامة العدل ، وتحقيق المساواة ، في الوقت الذي لم يكن هنالك من يجرؤ على التنديد بأساليب الحكم التي اتبعها العثمانيون .

لقد كان ذلك بداية لبث الشعر في العراق ، وقد كان هذا التجديد ابرز في الموضوعات منه في الاساليب ، التي تمسك بها الشاعران ، وان كانت هنالك بعض المحاولات للزهاوي للتحلل من قيود القافية دون الوزن .

وفي مصر كان محمود سامي البارودي قد سبق الشاعرين العراقيين الى الاجادة فيما طرقه من موضوعات ، وما عاجله من احداث ، وكانت مصر

المعلم الجديد

في عهده تجتاز مرحلة من مراحل الكفاح ، فساهم فيها البارودي شاعرا وقائدا من قاداتها ، تلك هي حركة عرابي باشا سنة ١٨٨٢ ، التي شامت لها الأقدار ان تبوء بالفشل ، وان ينفي الشاعر الى جزيرة سيلان ، ليقضى سبعة عشر عاما في النفي ، يذوق فيها مرارة الوحدة واللوعة ، وقساوة تلك الحياة التي قضاها بعيدا عن أهله ووطنه ، وكانت نفسه تذوب حشرات وقلبه ينبعث آهات تتطلق على لسانه شعرا يعبر فيه عما يساور نفسه من احزان واشجان ، وعما يملأ قلبه من حنين نحو وطنه ، الذي فارقه ولا يعلم متى يعود اليه ، لقد حاول البارودي ان يجدد الشعر العربي ، وقد اعانه على ذلك ، قريحة فياضة ، وقلب نابض بالاحساس ، واطلاع واسع على التراث العربي القديم ، والملم بالآداب الغربية ، لاسيما الادب الانجليزي ، ومع ذلك كله فان التجديد عند البارودي ، اقتصر على الناحية الموضوعية ، أما الشكل فلم يتعرض له ، ومن هنا كان التجديد محدودا عند الشاعر .

ومن العدل ان لا نغفل ذكر اديبين كبيرين ، كان لهما أثر واضح في الحياة العقلية للعصر الحاضر ، أما اولهما فهو (رفاة طهطهاوى) الاديب المصرى الذى أنفذه محمد على الى باريس ، ليكون اماما للبعثة العلمية التى أرسلها هناك ، فتمكن من اللغة الفرنسية وتقل عنها هو وطلابه عشرات الكتب الى العربية مما كان له أثر واضح فى توجيه الفكر العربى ووجهة جديدة ، ولعل كتاب « تخليص الابريز فى تلخيص باريز » الذى يحوى خلاصة لانطباعاته الخاصة عن الحياة الاجتماعية والفكرية فى تلك الربوع ، خير مثال للمؤثرات الجديدة فى الادب العربى .

اما ثانى الاديبين فهو « احمد فارس الشدياق » الذى عاش فى القرن الماضى ، وكان ذا اطلاع واسع على الثقافة العربية والغربية معا . وقد طاف فى كثير من ربوع الغرب والشرق وقام بوضع تآليف مهمة فى الادب العربى ابرزها « الساق على الساق فيما هو الفارياق » و « كشف المحبة عن فنون اوربا » و « الجاسوس على القاموس » لقد اعلن الشدياق ثورته على الشعر العربى ، وطلب الى الشعراء ان يتجهوا الى التجديد ولكنه لم

المعلم الجديد

يسلك السبل التي دعا اليها الا قليلا ، وكان مثله كمثل النواس والبارودي ،
فقد حذا حذوهما في الدعوة الى التجديد ، ولكنه تنكب السبل التي دعا
اليها .

ولنستمع الى ما يقوله الشدياق في دعوته الى التجديد ، ونعيه على
الشعراء اساليهم في النظم : « . . . فاما الشعر في عصرنا فانه عبارة عن
وصف مسدوح بالكرم والشجاعة ، أو وصف امرأة يكون خصرها نحيلًا
وطرفها كحيلًا ، ومن تعمد قصيدة جعل جل ابياتها غزلا ونسيبا وعتابا
وشكوى وترك الباقي للمديح . . . » ثم يستطرد قائلا : « . . . واما ترجم
السيو (دركات) قصيدتي التي مدحت بها المرحوم احمد باشا ، باى
تونس ، وطبعتها مع الترجمة ، كان بعضهم يسألني : هل اسم الباشا سعاد ؟!
وذلك لقول في مطلعها : زارت سعاد وثوب الليل مسدول . فكنت أقول : لا ! بل
هو اسم امرأة ، فيقول السائل : وما مدخل المرأة بينك وبين الباشا . . . »
ثم يقول : ان الافرنج ينكرون علينا هذه العادة ، كذلك ينكرون المبالغة في
وصف الممدوح ، فانهم أول ما يبدؤون المدح يوجهونه الى المخاطب ،
ويجعلونه ضربا من التأريخ ، فيذكرون مساعي الممدوح ومقاصده وفضله
على من تقدمه بتعديد اسمائهم ، أما تشبيهه بالبحر والسحاب والاسد والطود
والبدر والسيف ، فذلك عندهم من التشبيه ابتذل . . . » والشدياق مع
هذه الدعوة الصريحة الى التجديد ، نراه يسدح زميله البارودي بهذا
الاسلوب القديم :

عوجا على رسم الديار وعودا ان كتما تذكيران وعودا
انا تعاهدنا على تسآله من قبل ان سرنا نجوب اليدا
ربيع قضيت به ما رب لم يزل تذكآرها اربا لدى عيدا

وقد شهد القرن التاسع عشر عددا من الشعراء الذين حاولوا النهوض
بالشعر لكنهم لم يوفقوا الا لدرجة محدودة ، وفي مقدمة هؤلاء
الشعراء اسماعيل صبرى وولى الدين يكن ومحمد عبدالمطلب ، الذين تناول
التجديد عندهم الموضوعات دون الاساليب ، وفي دواوين هؤلاء الشعراء

المعلم الجديد

الثلاثة محاولات موفقة لاقامة الشعر العربي من كبوته ، ويبدو الابداع لديهم فيما وصفوه من خلجات القلوب وهمسات النفوس ، وان البسوا كل ذلك حلا قديمة من اساليب الماضين ...

ولعل اعظم الاحداث التي تركت أثرا بليغا في الشعر العربي المعاصر ، اعلان الدستور العثماني سنة ١٩٠٨ ، فقد وقف الشعراء يشاركون شعوبهم لذلك الانعتاق ، ووقف الرصافي على قصر يلدز ، شامتا بصاحب القصر ، بعد أن ندد به بعدد من القصاصد التي تفيض حماسة وغنا ، وقف الشاعر يخاطب القصر قائلا :

من القصر لا يجب سؤالي أهلات ربوعه أم خوالي ؟
منمخر البناء حيث تراءى باليامجده بلى الاطلال
لم تصبه زلازل الارض لكن قد رمته السماء بالزلزال
وكنته الايام بالصمت لما نطقت فيه حادئات الليالي

ثم يسترسل الشاعر في وصف الاهوال التي كانت تنصب على الناس من هذا القصر ، والقيود التي غلت بها الحريات ، وكمت الافواه ، وكان موقف الزهاوي كزميله الرصافي ...

ان تأثير اعلان الدستور في تجديد الشعر المعاصر ، لم يقتصر على انارته لقرائح الشعراء في التفتي بذلك اليوم ، بمقدار ما كان بداية لعهد تسود فيه الحرية ، التي لا غنى للادب عنها ، فبظلمها ينمو ، وتحت افيائها يزدهر .

وبعد سنوات ست ، من اعلان الدستور العثماني ، اندلعت الحرب العالمية الاولى ، فهزت ضمائر الشعوب ، وبعثت الذعر والقلق في النفوس ، وزعزعت كثيرا من القيم والمقاييس القديمة ، وكانت خاتمة هذه الحرب ان تراجع النفوذ العثماني وتقلص الى جزيرة الاناضول وحل محله النفوذ الغربي ، فكان ذلك بداية لاتصال وثيق العرى بين الشرق والغرب ، وقد اكتسحت التيارات الغربية بلاد الشرق ، يضاف الى ذلك كله موجة المهاجرين التي يمت شطر العالم الجديد وتأثرت بالآداب القائمة هناك .

التجريد في الشعر العربي المعاصر بعد الدستور العثماني

السيد حبيب الراوي
المدرس في كلية الملكة عالية

في الفترة التي تلت اعلان الدستور العثماني ، وقيام الحرب العالمية الاولى ، اصبح الشعر العربي اوسع رحابا من ذي قبل ، واخذ الشعراء يعالجون الشؤون المختلفة بعد ذلك الانطواء الذي استمر قرونا عديدة ، فتحرير المرأة اصبحت مقدمة القضايا التي اخذ الشعراء يهتفون بالدعوة اليها ، كما قاموا يدعون الى الاخذ باسباب العلم والحضارة ، وانها الدعامة التي تقوم عليها نهضة الشعوب ، واذا كانت مثل هذه القضايا من الامور المسلم بها اليوم ، فانها كانت موضع نقاش بالامس واخذ الشعراء يطلبون الى الامة العربية ان تتحرر وتنتقل من القيود الاجنبية ، وكانت تنازعهم التيارات والاتجاهات المختلفة ، فالرابطة الشرقية حيناً ، والرابطة الاسلامية حيناً آخر ، والرابطة القومية مرة ثالثة ، وان قدر لهذه الاخيرة ان تظفي على غيرها ، وانه يطول بنا المقام لو اردنا ان نستشهد بامثلة متنوعة لهذه الاتجاهات ولكننا سنجتزئ باليسير منها ، وفي دواوين الشعراء المعاصرين نماذج حية ، ومقدار ضخم من القصائد التي تنطوي تحت هذه الاغراض ، فمن امثلة الدعوة الى نشر العلم قول الزهاوي :

أقول للشعب انت اليوم ذو ظمأ الى العلوم فلا عل ولا نهل
ان فاتك العز من ماء تريد به بل الاوام فما ان فاتك الوشل
هل يزهر العلم في أرض أمائلها عليه بالمال بل في حاجاته بخلوا
لا ينبت الروض ازهارا ولا عشباً حتى يجود عليه العارض الهطل

المعلم الجديد

ومن امثلة الدفاع عن حقوق المرأة والدعوة الى تحريرها قول
الرصافي :

هل يعلم الشرقى ان حياته تعلو اذا ربي البنات وهذبا
وقضى لها بالحق دون تحكم فيها وعلمها العلوم وأدبا
فالشرق ليس بناهض الا اذا أدنى النساء من الرجال وقربا
فاذا أدعت تقدما لرجالها جاء التأخر فى النساء مكذبا
أما الدعوة الى ايقاظ الامة ، وبت الحياة فيها ، والاهابة بها أن تأخذ
مكانها تحت الشمس ، فانها قد تتدفق توارث عنيفة تنبعث من قلوب الشعراء ،
ومن ذلك قول الشاعر التونسي ابي القاسم ، الذى هاله ما يقاسيه شعبه من
خنوع واستكانة فقال :

ايها الشعب ليتى كنت خطابا فأهوى على الجنوع بفأسى
ليت لي قوة العواصف يا شعبي فالقى اليك ثورة نفسى
ليت لي قوة الاعاصير لكن أنت حي يقضى الحياة برمس

فى صباح الحياة ضمخت أكوابى وأترعتها بخمرة نفسى
ثم قدمتها اليك فاهرقت رحيتى ودستت يا شعب كأسى
ولم ينس الشعراء انفسهم فى غمار المجموع ، فالشاعر الذى هو لسان
أمة ، يحس باحساسها ، عن آلامها وآمالها ، لا ينسى أن يعبر عما تقاسية
نفسه من هموم وأحزان ، ورزايا ومن :

من وراء الظلام	وهدير المياه
قد دعاني الصباح	وريبع الحياة
ياله من دعاء	هز قلبي صداد
لم يعدلى بقاء	فوق هذى البقاع
الوداع الوداع	يا جبال الهموم
ياضباب الأسى	يا فجاج الجحيم

المعلم الجديد

قد جرى زورقي في الخضم العظيم
ونشرت القلاع فالسوداع الوداع
انه العذاب الاكبر ، الا يجد الانسان مخرجا لالامه الا الموت ،
ولنتمع الى الشاعر اللبناني فلنكس فارس ، وهو يمر بهذه اللحظات التي
تظلم فيها الحياة ، ويملك اليأس على الانسان نفسه ، انه ينظر يمنا ويسرة
فلا يجد بصيصا او شعاعا من الامل الذي يطيف بالنفس الانسانية ، فيخفف
مما تقاسيه ، لقد كان الشاعر على ابواب عملية جراحية ، وفي مثل هذه
الحالة يطفى اليأس على الرجاء ، ويمتحن الانسان بشجاعته وصبره :

دع المسبر القاسي يغور بكليتي فقد سئمت نفسي قساوة آلامي
لقد طال هذا الحلم فاسرع لعلني ارى اليوم في الدنيا نهاية احلامي
ثم يخاطب أمه :

خدعتك يا أماء حتى اذا مضى زمان انضني وفرت من دمعتك الهامى
وان مت لا تبكى فعمري منتقض لآدى يرقم المقدور آخر أيامى
ومثل هذه التجربة النفسية ، التي تملأ قلب الشاعر ، وتجعله يتدفق
عواطف جياشة باليأس والامل والخوف وغيرها من العواطف المتضاربة ،
تلك التجربة الفذة التي مر بها الشاعر العراقي المرحوم سعد صالح ، فقد نظم
قصيدة اطل فيها على مستقبله القريب ونهايته القادمة فقال :

ابوارق الآمال والاحلام عودى لملك تكشفين ظلامى
فلقد بدا شبح الهموم على الدجى حنكا ركاما قام فوق ركام
حتى ينتهى الى قوله :

ويقول لى شبح الهموم قد انطوت هذى الحياة وآذنت بختام
ومثل هذه النفثات موجودة فى الشعر العربى القديم ، الا انها اكثر تنوعا
واصدق تعبيرا فى الشعر المعاصر ...

وكان من تأثير الادب الفرنسى فى الشرق ، ان ظهرت بعض الاتجاهات
نحو اللذة الصاخبة ، والتحلل من القيم والمقاييس المألوفة ، ولعل ابرز مثال
على هذا اللون من الشعر ، مانجده فى دواوين الشاعر اللبناني الياس ابى

المعلم الجديد

بل الأدب هو الذي يستمد غذاءه من تربة الحياة ونورها وهوائها ، والأديب
الذي نكرمه هو الأديب الذي خص بركة الحس ودقة الفكر وبعد النظر في
تموجات الحياة وتقلباتها وبمقدرة البيان عما تحدثه الحياة في نفسه من
التأثير ، وحين نقرأ مقال « نقيق الضفادع » في كتاب « اليادر » ،
لميخائيل نعيمة نلمس ثورة عنيفة على أولئك الذين يتسكون ويتعصبون
بقواعد اللغة وإساليها ويقفون بالمرصاد لكل من أراد ان يحدث فيها بعض
التغيير او التحوير بما يتلاءم ومقتضيات التطور ، وروح العصر . . .

ومن التيارات التي اجتاحت الأدب العربي ما اطلق عليه اسم
« الرمزية » التي تهدف الى استخدام الرمز للتعبير وخاصة في الأدب والفن ،
واذا كنا نجد للرمزية جذورا في الأدب العربي القديم ، لاسيما في الشعر
الصوفي ، فانها اليوم تتجه نحو الغموض ، وتعنى باللاوعي او العقل الباطن
كما يسميه علماء النفس ، وكان متبذع هذا الفن هو (Moreas) الفرنسي ،
ثم اقتضى اثره كل من ريمو ومالارميه وبول فاليري ، وكان الشعراء اللبنانيون
اسبق من غيرهم في التأثر بهذا الاتجاه الجديد ، ففى مسرحية « قدموس »
لسعيد عقل نجد أثر الرمزية واضحا ، ومما يتعلق بذلك السريالية Surrealistic
او ما وراء الواقع ، وهي تتجه الى الحرية المطلقة والخروج على كل عرف
وتقليد ، ونجدها في آثار عدد قليل من الشعراء ، اما الواقعية فانها ترمى الى
تصوير الواقع وما يلابسه من حالات اجتماعية ، وينطوي تحتها اكبر عدد من
قصائد الشعراء المعاصرين .

وقد ظهر لون جديد من الشعر ، هو المسرحية الشعرية ، ولئن كان
شوقي اول من وضع هذا اللون من الأدب على اسس فيه ، فان هنالك
محاولات قديمة في هذا المضمار فقد اطلعت على كراس عنوانه « ثلاث
مسرحيات عربية مثلت في القرون الوسطى » وقد نقله عن الانكليزية الزميل
الدكتور تقي الهلالي ، وفيه يتحدث عن تمثيلات « خيال الظل » التي بدأت
في عهد صلاح الدين سنة ١١٩٣ ، وازدهرت في عهد الظاهر بيبرس ، اما
الذي وضع هذه المسرحيات الثلاث فهو محمد بن دانيال الموصلى المتوفى

المعلم الجديد

سنة ١٣١١ ، وقد كان طيب عيون في الوقت نفسه ، وهو الذي يقول :
يا سائل عن حرفتي في الوري واضعتي فيهم وافلاسي
ما حال من درهم انفاقه يأخذه من أعين الناس
نقد وضع الشاعر مسرحياته الثلاث وهي « طيف الخيال » و « عجيب
وغريب » و « التيم » ولكن الحوار فيها ليس كله شعرا ، بل هو نظم حيناً
ونثر حيناً آخر ، وقد يلتقي الشاعر سفاسف القول وبديء الكلام على السنة
ابطال الرواية .

أما في عصرنا الحاضر ، فإن أقدم المسرحيات الشعرية هي « المروءة
والوفاء » للشاعر اللبناني خليل اليازجي ، وقد وضعها سنة ١٨٧٦ ، وتدور
احداثها حول الحياة العربية في العصر الجاهلي .

لقد ظهرت في الشعر العراقي محاولات موفقه في ميدان المسرحية
الشعرية ، ومن ابرز هذه المحاولات رواية « قيس لبنى » لخضر الطائي ،
و « ششون » لخالد الشواف و « مجنون ليلي » لعاتكة وهبي الخزرجي .
ومما يتصل بهذا الفن شعر الملاحم ، ويراد بها تلك القصائد الطوال
التي تدور حول شخصية او حادثة تاريخية ، وتبرز ناحية البطولة ، وهو
فن يوناني أصيل بدأ عند هوميروس في الملحمتين النسويتين اليه وهما الايلاذة
والاوذيسة وعند فرجيل الروماني في الايلاذة ، وفي المهراتة الهندية ، وقد
نقلت أكثر هذه الملاحم الى العربية ، فاخذ الشعراء يحاكونها وينسجون على
منوالها ، ومن امثلة ذلك : الايلاذة الاسلامية لاحمد محرم ، وملحمة العرب
لخليم دموس ، وعسرية حافظ ابراهيم ، وعلوية محمد عبد المطلب ، وبكرية
عبد الخليم المصري وخالدية عمر ابي ريشة ، وملحمة محمد للشاعر نفسه
وعيد الرياض لبولس سلامة ، وغيرها ...

وهناك لون آخر من القصص الشعرية اتجه فيه مؤلفوه الى عالم الخيال ،
ونحو منحى رسالة الغفران للمعري ، والتوابع والزوابع لابن شهيد

المعلم الجديد

الاندلسى ومن امثلة هذه الرحلات الخيالية : « تورة فى الجحيم » للزهاوى
و « على بساط الريح » لفوزى المعلوف و « عبقر » لشفيق معلوف و « شاطئ »
الاعراف ، لمحمد الهمشرى و « ترجمة شيطان » للعقاد ...
ومجمل القول فان التجديد فى الشعر العربى المعاصر ، تناول الشكل
والموضوع ، وانه ما زال سائرا فى طريق التقدم والنهضة ، حتى يستطيع
مواكبة الاداب العالمية الاخرى ...

To: www.al-mostafa.com